

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印香  
號七十五百五千五第  
號二四三第時新港香：址地  
一八二七：機電話  
角三幣港幣 半張兩紙出日今  
印委司公限有報印利有港香

今日入口  
IDAHQ(下午三時)  
HONGKONG PRIDE  
AMERICAN MIXT  
ABLE REEFER(下午)  
HULDA MAERSK(上午)  
KASAYUBU(下午)  
ELKINA

今日出口  
DAIWA MARU(上午)  
FLOURISHING COUN  
KYOHU MARU(下午)

## 總產值大度增長 歷史最高水平 正迎明年建設新高潮 天津工業完成全年計劃

【本報訊】天津工業一九四四年全年生產計劃，已於日前圓滿完成。據統計，全年工業總產值，較一九四三年增長百分之六十以上，達到歷史最高水平。其中，重工業產值增長百分之七十，輕工業產值增長百分之五十。全年工業總產值，折合標準煤，達一億零二百萬噸。全年工業總產值，折合標準煤，達一億零二百萬噸。全年工業總產值，折合標準煤，達一億零二百萬噸。

## 中國自製深海勘探船 在黃海試鑽油井成功

【本報訊】我國自製的第一艘深海勘探船「海豐」號，日前在黃海試鑽油井，獲得重大成功。該船係由我國自行設計、建造，裝備先進，性能優良。在試鑽過程中，該船克服了多種困難，成功鑽探至一千五百公尺深度，並發現了豐富的石油資源。此次試鑽的成功，標誌著我國在深海勘探技術方面取得了重大突破，為我國石油工業的發展奠定了堅實基礎。

## 美明天起私人可持有黃金 歐洲金價昨破二百美元關

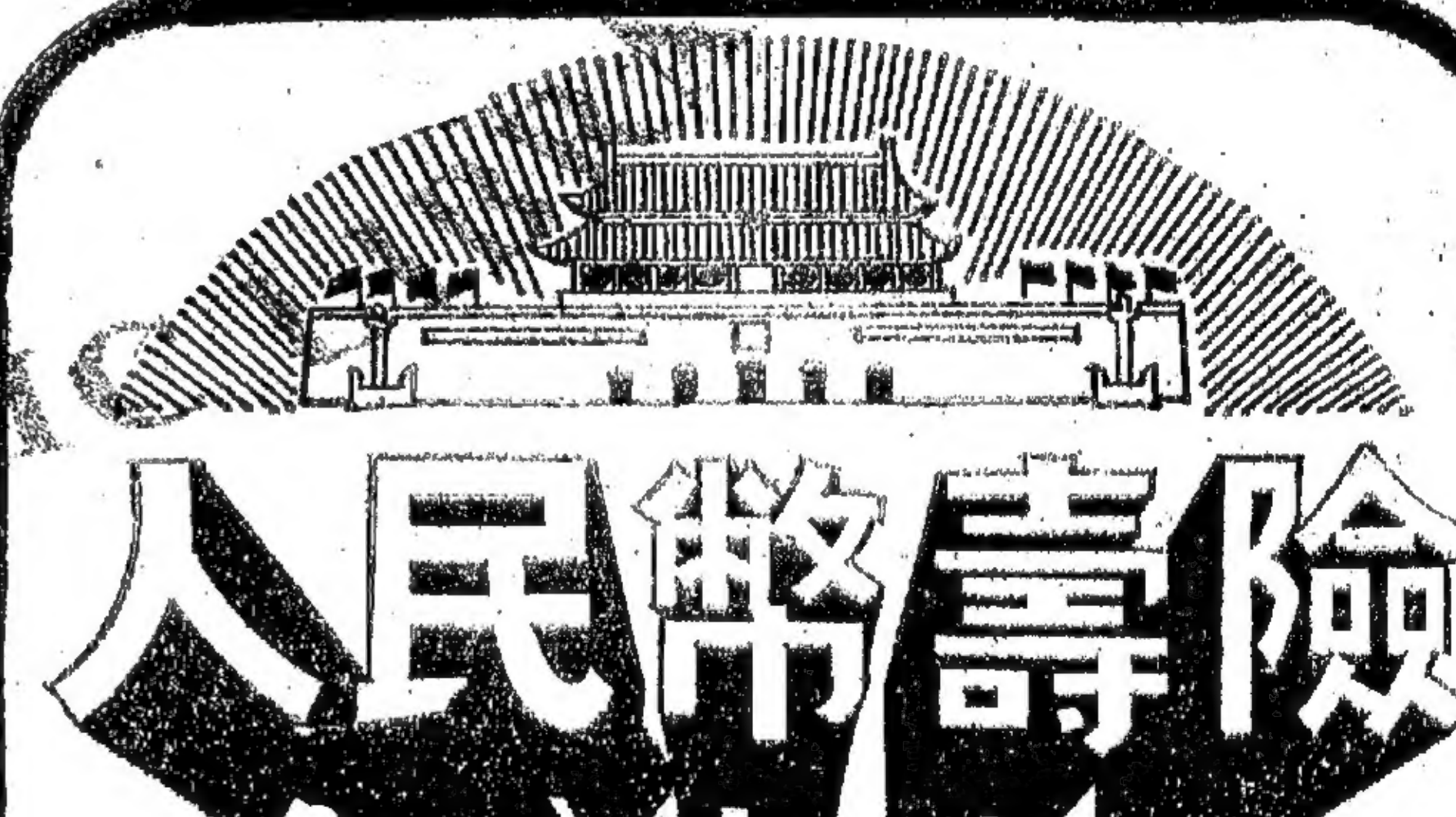
【路透社倫敦二十日電】歐洲金價昨日突破二百美元關口，達到二百零五美元。此舉標誌著歐洲金價在經歷了長時間的低迷後，終於迎來了轉機。分析人士認為，這主要是由於美國政府宣佈，從明天起，私人將可以持有黃金，這將增加黃金的需求，從而推高金價。此外，歐洲各國的經濟復甦，也對金價的回升起到了推動作用。

## 廣東首次試驗成功 糧食種植一年四熟

【本報訊】廣東省農業廳日前宣佈，該省首次試驗的糧食一年四熟種植技術，已取得成功。此次試驗是在廣州市郊區進行的，種植了四季水稻，每季收穫量均達到預期水平。農業廳官員表示，一年四熟種植技術的成功，將顯著提高糧食產量，對於解決糧食短缺問題具有重要意義。目前，該技術已在全省範圍內推廣，預計將為糧食生產做出重大貢獻。

## 中國能源的巨變

【本報訊】中國能源生產與消費的結構正在發生深刻的變化。隨著工業化進程的加速，能源需求日益增長，傳統的煤炭、石油等能源已難以滿足需求。因此，中國政府大力發展核能、水電、風能等清潔能源，以實現能源結構的轉型。目前，核能發電技術已取得重大突破，水電建設也在積極推進中。預計未來幾年，中國能源生產將實現質的飛躍，為經濟發展提供強勁動力。



## 人民幣壽險

幣值穩定·利益優厚  
港幣折算·在港收付  
5年期人民幣壽險  
保期短·領回快

中國保險公司壽險部 太平人壽保險公司  
香港德輔道中二號A中國銀行大廈四層 電話：5-243141 (五線)  
九龍辦事處：九龍彌敦道四號三樓 電話：3-84452, 3-857193  
至海辦事處：至海沙咀道四一四號 電話：12-42948

中國銀行 交通銀行 南洋商業銀行 廣東省銀行  
新華銀行 中南銀行 金城銀行 國華銀行  
浙江興業銀行 鹽業銀行 實生銀行 暨各辦事處

## 星洲福特汽車廠 宣佈要停工兩月

【本報訊】星洲福特汽車廠日前宣佈，由於原料短缺及生產設備故障，該廠將於下月起停工兩個月。福特汽車公司發言人表示，此次停工將對該廠的生產計劃產生重大影響，預計將導致部分客戶的交貨延期。公司目前正在積極尋求解決方案，以儘快恢復生產。停工期間，該廠將對生產線進行全面檢修，並補充短缺原料，以確保生產質量。

## 中央人民廣播電台 增開增刊廣播

【本報訊】中央人民廣播電台為擴大宣傳範圍，日前宣佈增開增刊廣播。增刊廣播將每日播出兩次，分別在上午八時和下午二時進行。此次增開廣播，旨在向更廣泛的聽眾傳遞重要信息，加強與聽眾的聯繫。增刊廣播的內容將涵蓋國內外新聞、政策解讀、文化藝術等多個領域，為聽眾提供豐富的聽覺體驗。

## 遷址通告

遷啟者：本公司除出口業務外，其餘各部門，現已遷往新址辦公。新址位於香港德輔道中二號A中國銀行大廈四層。特此通告，敬請各界人士垂注。中國中發有限公司啟

## 快樂新年何處去 最好去「金冠」

【本報訊】新年將至，市民紛紛尋求歡樂的慶祝方式。位於市中心的「金冠」娛樂場所，日前宣佈將舉辦多場精彩的新年慶祝活動。該場所環境優雅，設施齊全，將為市民提供高品質的娛樂體驗。活動內容包括歌舞表演、音樂會、幸運大抽獎等，吸引了眾多市民踴躍參加。主辦單位表示，將竭盡全力為市民提供歡樂、祥和的新年氛圍。

首都新聞界設酒會  
招待各國駐京記者  
【本報訊】首都新聞界日前舉行了一場隆重的酒會，招待各國駐京記者。酒會由新聞界代表主持，氣氛熱烈，座無虛席。在酒會上，新聞界代表向記者們介紹了首都的最新發展情況，並就新聞工作交換了意見。記者們對首都的繁榮景象表示讚賞，並表示將繼續關注首都的動態，為公眾提供及時、準確的新聞報導。









### 雲南和平解放廿五周年

雲南和平解放廿五周年紀念，在雲南全省各界熱烈慶祝中。雲南和平解放，是中國革命歷史上的重要事件，也是雲南人民爭取自由、幸福、繁榮、富强的重要里程碑。二十五年來，雲南人民在黨的領導下，為國家的統一和民族的團結，為雲南的建設和發展，做出了巨大的貢獻。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，雲南的明天一定會更加美好。

### 訪昆明龍澤匯先生

龍澤匯先生，雲南著名人士，曾任雲南省政府秘書長，現任昆明市政府顧問。龍先生對雲南的歷史和現狀有深入的研究，對雲南的未來充滿信心。在訪談中，龍先生談到了雲南和平解放的意義，以及雲南人民在過去二十五年來的發展和成就。龍先生認為，雲南的和平解放，是雲南歷史上的重要轉折點，也是雲南人民爭取自由、幸福、繁榮、富强的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，雲南的明天一定會更加美好。

### 新年前夕 寄語台灣 嚴家淦侄女等談生活近況

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。



嚴家淦先生與家人合影。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。



嚴家淦先生與家人合影。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。

嚴家淦先生，曾任行政院長，現任僑務委員會委員長。嚴先生對台灣同胞的關心，是眾所周知的。在新年前夕，嚴先生通過他的侄女等，向台灣同胞寄語，希望台灣同胞能夠早日回到祖國，為國家的統一和民族的團結做出貢獻。嚴先生還談到了他的生活近況，以及他對未來的展望。嚴先生認為，只要全國同胞團結一致，中國一定能夠實現繁榮、富強、民主、自由。

### 訪泰山林場周慶三

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

周慶三先生，曾任泰山林場場長，現任泰山林場顧問。周先生對泰山林場的建設和發展，做出了巨大的貢獻。在訪談中，周先生談到了泰山林場的歷史和現狀，以及泰山林場對環境保護和生態建設的重要性。周先生認為，泰山林場的建設和發展，是中國生態建設的重要組成部分，也是中國環境保護的重要里程碑。今天，我們回顧過去，展望未來，更加堅信，在黨的領導下，泰山林場的明天一定會更加美好。

### 巴基斯地震災區死亡達四千七百多人

巴基斯地震，發生在巴基斯南部，造成重大人員傷亡和財產損失。據初步統計，死亡人數已達四千七百多人。地震發生後，當地政府立即展開救援工作，並向國際社會發出呼籲，請求提供援助。國際社會對此表示關注，並紛紛提供援助。巴基斯政府表示，將盡最大努力，減輕地震帶來的影響，並重建災區。

巴基斯地震，發生在巴基斯南部，造成重大人員傷亡和財產損失。據初步統計，死亡人數已達四千七百多人。地震發生後，當地政府立即展開救援工作，並向國際社會發出呼籲，請求提供援助。國際社會對此表示關注，並紛紛提供援助。巴基斯政府表示，將盡最大努力，減輕地震帶來的影響，並重建災區。

### 法國名畫一批被偷

法國名畫，一批被偷，損失慘重。據悉，這批名畫是法國著名畫家所繪，具有極高的藝術價值。名畫被偷後，法國政府立即展開調查，並向國際社會發出呼籲，請求提供線索。國際社會對此表示關注，並紛紛提供線索。法國政府表示，將盡最大努力，追回被偷名畫，並嚴懲盜賊。

法國名畫，一批被偷，損失慘重。據悉，這批名畫是法國著名畫家所繪，具有極高的藝術價值。名畫被偷後，法國政府立即展開調查，並向國際社會發出呼籲，請求提供線索。國際社會對此表示關注，並紛紛提供線索。法國政府表示，將盡最大努力，追回被偷名畫，並嚴懲盜賊。

### 生男抑或生女 食水軟硬有關

生男抑或生女，食水軟硬有關。據科學研究，食水的軟硬度與性別有關。食水軟硬，是指食水的硬度，即食水中鈣、鎂離子的含量。食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。科學研究發現，食水軟硬與性別有關，食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。科學研究發現，食水軟硬與性別有關，食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。

生男抑或生女，食水軟硬有關。據科學研究，食水的軟硬度與性別有關。食水軟硬，是指食水中鈣、鎂離子的含量。食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。科學研究發現，食水軟硬與性別有關，食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。科學研究發現，食水軟硬與性別有關，食水軟硬，與性別有關，是指食水軟硬與性別之間的關係。

### 走婚服多仔丸 一胎產下五男

走婚服多仔丸，一胎產下五男。據悉，這名婦女在服用走婚服多仔丸後，產下五男。走婚服多仔丸，是一種傳統的中藥，具有補腎壯陽、益氣養血的作用。服用走婚服多仔丸，可以增強體質，提高免疫力。這名婦女在服用走婚服多仔丸後，產下五男，這是一個罕見的事件。這名婦女表示，她對這五男感到非常自豪，並感謝走婚服多仔丸的幫助。

走婚服多仔丸，一胎產下五男。據悉，這名婦女在服用走婚服多仔丸後，產下五男。走婚服多仔丸，是一種傳統的中藥，具有補腎壯陽、益氣養血的作用。服用走婚服多仔丸，可以增強體質，提高免疫力。這名婦女在服用走婚服多仔丸後，產下五男，這是一個罕見的事件。這名婦女表示，她對這五男感到非常自豪，並感謝走婚服多仔丸的幫助。

### 法國名畫一批被偷

法國名畫，一批被偷，損失慘重。據悉，這批名畫是法國著名畫家所繪，具有極高的藝術價值。名畫被偷後，法國政府立即展開調查，並向國際社會發出呼籲，請求提供線索。國際社會對此表示關注，並紛紛提供線索。法國政府表示，將盡最大努力，追回被偷名畫，並嚴懲盜賊。

法國名畫，一批被偷，損失慘重。據悉，這批名畫是法國著名畫家所繪，具有極高的藝術價值。名畫被偷後，法國政府立即展開調查，並向國際社會發出呼籲，請求提供線索。國際社會對此表示關注，並紛紛提供線索。法國政府表示，將盡最大努力，追回被偷名畫，並嚴懲盜賊。



### 商場不景氣 出街廣招徠

## 酒家也向熟客送優待證

### 另一酒樓集團發信職工親友「特價優待」

【本報訊】由於經濟不景氣，酒樓業競爭激烈，各酒樓紛紛出招，以爭取顧客。其中，另一酒樓集團最近發給職工親友「特價優待證」，以資招徠。該集團表示，此項優待證只限於該集團之酒樓使用，且只限於該集團之職工親友使用。此項優待證之有效期間，由即日起至明年一月三十一日止。凡持有此項優待證之顧客，均可享受該集團酒樓之特價優惠。此項優待證之發給，旨在加強與顧客之聯繫，並提高顧客之忠誠度。該集團表示，此項優待證之發給，將有助於提高其酒樓之競爭力，並使其在激烈的市場競爭中脫穎而出。

### 按照目前每天耗水量計算

## 水塘存水足夠用半年

### 水務新例元旦實施對水費用戶有規定

【本報訊】水務局最近公佈，按照目前每天耗水量計算，水塘存水足夠用半年。此項消息引起市民之關注。水務局表示，目前水塘之存水量已達至最高水平，足以應付未來半年之需。此外，水務局亦公佈了水務新例，將於元旦實施。新例對水費用戶有規定，包括水費之計算、繳納及罰則等。水務局表示，新例之實施，旨在提高水費之透明度，並確保水費之公平合理。新例之實施，將有助於提高市民對水務局之信任，並確保水務局之正常運作。

### 華益輪失蹤海員

## 迄今仍音訊杳然

### 代理公司將派人赴菲了解

【本報訊】華益輪失蹤海員，迄今仍音訊杳然。代理公司表示，將派人赴菲了解情況。華益輪於本月一日失蹤，當時船上共有海員若干名。代理公司表示，目前尚未收到任何關於該輪之消息。代理公司表示，將立即派人赴菲，與當地有關部門聯繫，以了解該輪之失蹤情況。代理公司表示，將盡一切努力，以確保該輪上之海員安全歸還。

### 印花稅及觀塘昨昨火燭

## 男女八人遭火燒傷

### 其中一男重傷及全身情況嚴重

【本報訊】印花稅及觀塘昨昨火燭，男女八人遭火燒傷，其中一男重傷及全身情況嚴重。火災發生於昨日凌晨，當時該處正舉行一項活動。火勢迅速蔓延，造成多人受傷。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，傷者正接受治療，情況穩定。警方表示，正在調查火災之原因，並呼籲目擊者提供線索。

### 小巴撞車傷八人

## 在中國訪問三週後

### 曼斯菲爾德昨抵港

【本報訊】小巴撞車傷八人，在中國訪問三週後，曼斯菲爾德昨抵港。曼斯菲爾德於昨日抵達香港，結束其在中國之訪問。曼斯菲爾德表示，此次訪問非常成功，並感謝香港市民之熱情接待。曼斯菲爾德表示，將繼續推廣其作品，並為香港之文化事業做出貢獻。

### 曼斯菲爾德昨抵港

## 在港訪問三週後

### 曼斯菲爾德昨抵港

【本報訊】曼斯菲爾德昨抵港，在港訪問三週後。曼斯菲爾德表示，此次訪問非常成功，並感謝香港市民之熱情接待。曼斯菲爾德表示，將繼續推廣其作品，並為香港之文化事業做出貢獻。

### 內月個一十年今

## 萬廿百近港到客遊

### 七點零之分百長增期同年去比

【本報訊】今年前十個月，到港遊客數目達至一百二十萬，比去年同期增長百分之七點零。旅遊局表示，此項數據顯示，香港之旅遊業正在復甦，並吸引了大量遊客。旅遊局表示，將繼續推廣香港之旅遊資源，並為遊客提供更好之服務。旅遊局表示，將加強與旅遊代理商之合作，並為遊客提供更具吸引力之旅遊產品。

### 紅磡新火車總站

## 明年夏末可啟用

### 保利事件影響二路段擴建工程

【本報訊】紅磡新火車總站，明年夏末可啟用。保利事件影響二路段擴建工程。紅磡新火車總站之擴建工程，目前正進行中。預計將於明年夏末完工並啟用。保利事件對該工程之進度造成了一定影響，但工程負責人表示，將盡一切努力，以確保工程按時完成。工程負責人表示，將加強與有關部門之溝通，並確保工程之質量。

### 電話加價普及反對

## 一社團準備要求當局不予批准

### 加價後用戶每年多付近兩億元

【本報訊】電話加價普及，一社團準備要求當局不予批准。加價後用戶每年多付近兩億元。該社團表示，電話加價將對市民造成沉重負擔，並呼籲當局不予批准。該社團表示，將採取一切必要措施，以保護市民之利益。該社團表示，將向有關部門提出抗議，並要求當局撤回加價決定。

### 一青年被斬

## 傷勢嚴重入院後仍昏迷

### 七年前在維多利亞公園被劫

【本報訊】一青年被斬，傷勢嚴重入院後仍昏迷。七年前在維多利亞公園被劫。警方表示，該青年於昨日凌晨在維多利亞公園被劫，並被斬傷。警方表示，正在調查該案，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，將盡一切努力，以確保該青年之安全。

### 糧食供應及批發價

## 當局明起停止發售

### 當局明起停止發售

【本報訊】糧食供應及批發價，當局明起停止發售。當局表示，將停止發售糧食供應及批發價。當局表示，將採取一切必要措施，以確保糧食之供應。當局表示，將加強與糧食生產商之聯繫，並確保糧食之質量。

### 甲類指數上升一點

## 核生消費指數與九月份相同

### 核生消費指數與九月份相同

【本報訊】甲類指數上升一點，核生消費指數與九月份相同。統計局表示，甲類指數已上升至九十九點一。統計局表示，核生消費指數與九月份相同，為九十九點一。統計局表示，將繼續關注經濟數據，並為政府提供參考。

駱駝絨襪 駱駝絨被 介紹週  
由一九七五年一月二日起至一九七五年一月十五日止  
(介紹週期間，九折優待)  
港九各百貨公司同時舉行  
歡迎各界參觀選購

金駝牌 駱駝絨襪 駱駝絨被  
中華人民共和國製造  
特點：保暖性強 輕而柔軟 久用不結塊 水洗不成球  
經銷處：東洋貿易有限公司  
香港新大馬路1104號 電話：5-230830-5-247087

新年進步 敬祝  
國泰國產傢俬具有限公司敬賀  
地址：九龍土庫海濱道九至十一號地下及二樓商場  
電話：三三六三三三至三三六三三六

新年進步 敬祝  
中僑國產百貨有限公司敬賀  
總公司：九龍土庫海濱道九至十一號地下及二樓商場  
電話：三三六三三三至三三六三三六  
分公司：九龍土庫海濱道九至十一號地下及二樓商場  
電話：三三六三三三至三三六三三六

新年進步 敬祝  
中僑國產百貨有限公司敬賀  
總公司：九龍土庫海濱道九至十一號地下及二樓商場  
電話：三三六三三三至三三六三三六  
分公司：九龍土庫海濱道九至十一號地下及二樓商場  
電話：三三六三三三至三三六三三六



### 稱道報 判談日 知通期 測難果結判

【本報訊】日本東京電：日本最高法院，於今日（八日）下午三時，在東京地方法院，對「日知通」案，進行最後判決。據悉：被告方（日知通）之辯護律師，曾向法庭提出，被告方係受日本軍方之指使，從事宣傳活動，應予免責。但法庭認為：被告方之行為，係屬自願，且其行為已造成重大損害，故不予免責。最終判決：被告方須賠償原告方損失，並處以罰金。此項判決，引起日本輿論之廣泛關注。

### 曼斯菲爾德抵港

【本報訊】曼斯菲爾德氏，於今日（八日）下午三時，由美國抵達香港。曼氏係美國著名之政治人物，此次來港，係受美國政府之委託，向香港政府及各界人士，宣揚美國之政策。曼氏在港期間，將與香港政府官員及各界人士，進行廣泛之接觸與交流。

## 香港經濟轉直下困難重重 華革會分析當前局面 呼籲港府勿竭澤而漁

### 指出在內的人為因素足以加深當前困難 港府應決定加租並嚴限公用事業加費

【本報訊】香港華革會，於今日（八日）下午二時，在該會會所，舉行會員大會，討論當前香港經濟之困難。華革會主席，在會中發表講話，指出：香港經濟之困難，係由多種因素造成，其中最主要之因素，即為在內的人為因素。華革會呼籲港府，應採取果斷措施，以減輕市民之負擔。具體建議如下：一、決定加租，以抵銷物價之上漲；二、嚴限公用事業之加費，以減輕市民之負擔。華革會並表示：將繼續關注香港經濟之發展，並為市民之利益，而奮鬥不息。

## 港府居民都須面對現實 設法應付較久蕭條 不能幻想奇蹟出現

### 希望香港居民共同努力渡過難關

【本報訊】香港政府，於今日（八日）下午二時，在政府總署，舉行新聞發布會，向市民說明當前香港經濟之現狀。政府發言人表示：香港經濟之困難，係屬全球性之現象，香港居民，均須面對現實，並設法應付。政府呼籲市民，應共同努力，渡過難關。發言人並表示：政府將採取一系列措施，以減輕市民之負擔，並促進經濟之復甦。政府並表示：將繼續關注市民之生活，並為市民之利益，而奮鬥不息。

## 中總明團拜 由上午十一時至十二時

【本報訊】中華總商會，於今日（八日）上午十一時至十二時，在該會會所，舉行團拜活動。參加團拜之人士，包括：中華總商會之全體會員，以及各界人士。團拜活動，在熱烈之氣氛中，圓滿結束。

## 自大嶼島返澳途中 一蝦艇遭漁船撞沉

### 一童溺死六人獲內地貨輪救起

【本報訊】自大嶼島返澳途中，一蝦艇遭漁船撞沉，造成六人溺死。據悉：該艘蝦艇，係由大嶼島開往澳門，載有六名乘客。不幸於今日（八日）下午二時，在澳門附近海域，與一漁船相撞。該艘漁船，係由澳門開往大嶼島，載有漁民數名。相撞後，該艘蝦艇，隨即沉沒。六名乘客，隨即溺死。幸經一內地貨輪，及時發現，並將六名溺死者，救起。目前，六名溺死者之身份，正由有關部門，進行調查中。

## 盜匪橫行 財命難保

### 回顧一年來日益惡劣的香港治安

【本報訊】回顧一年來，香港之治安，日益惡劣。盜匪橫行，財命難保。據悉：一年來，香港發生之盜案，呈逐年上升之趨勢。盜匪之手段，亦日益狡猾。市民之財產，受到嚴重之威脅。市民對此，深感不安。有關部門，已採取一系列措施，以加強治安。但市民仍須提高警覺，以保護自身之財產安全。

## 劫案頻傳 平均日逾七十宗

### 有金舖被劫三宗被劫

【本報訊】據統計，香港平均每日發生之劫案，逾七十宗。其中，有金舖被劫三宗。據悉：金舖被劫案，多發生於深夜。劫匪利用市民之疏忽，進入金舖，搶劫金飾及現金。市民對此，深感威脅。有關部門，已加強對金舖之保護，並呼籲市民，應提高警覺，以減少被劫之風險。

## 兩匪持刀搶劫金舖 掠去約七十兩金飾

### 足額行員提款公司遭搶劫

【本報訊】兩匪持刀，搶劫金舖，掠去約七十兩金飾。據悉：該兩匪，係在深夜，持刀闖入一金舖，搶劫金飾及現金。金舖負責人，隨即報警。警方接報後，隨即展開調查。目前，警方已掌握線索，並正全力追緝中。此外，一足額行員，在提款公司遭搶劫，掠去現金約一萬元。警方亦正全力追緝中。

## 小童墮池溺斃

### 此宗意外疑因捉魚引致

【本報訊】一宗小童墮池溺斃之意外，引起社會之關注。據悉：該小童，係在池邊捉魚時，不慎墮入池中。由於小童不會游泳，隨即溺斃。家長對此，深感痛心。有關部門，已提醒家長，應加強對子女之安全保護，並避免子女在危險地方玩耍。

## 跑馬地區交通擠塞 日貿易中心促改善

【本報訊】跑馬地區之交通，日益擠塞。日貿易中心，已提出改善建議。據悉：跑馬地區，由於交通流量大，且道路狹窄，故易發生交通擠塞。日貿易中心，已向有關部門，提出改善建議。建議包括：增加道路寬度，增加交通標誌，以及加強交通管理等。有關部門，已表示：將考慮有關建議，並採取措施，以改善跑馬地區之交通狀況。

## 殺自生女歲三十 控被千男一致引

【本報訊】一宗殺自生女案，引起社會之關注。據悉：一名三十歲之女子，因生活所迫，殺害其生女。該女子，現已被警方逮捕。警方正對該案進行調查。目前，該女子已被控以謀殺罪名。有關部門，已提醒市民，應關注社會治安，並加強對家庭之保護。

## 案殺劫廈大園利 堂提捕被兇疑兩

【本報訊】廈門利園大劫案，引起社會之關注。據悉：兩名疑兇，已被警方逮捕。警方正對該案進行調查。目前，兩名疑兇已被控以搶劫罪名。有關部門，已提醒市民，應加強對財產之保護，並避免在危險地方存放財物。

## 擲車尾班今延時

【本報訊】擲車尾班，今日（八日）延時。據悉：由於天氣原因，擲車尾班，將延至晚上十一時。有關部門，已提醒市民，應注意交通狀況，並合理安排行程。

### 淋病患者有何病徵？ 血管硬化可否驗出？

【本報訊】淋病患者，常會出現一些病徵，如：尿道發炎、流膿、尿痛等。血管硬化，則是一種常見之疾病，其病徵包括：頭痛、失眠、心悸等。有關部門，已提醒市民，應注意身體健康，並定期進行檢查。如有病徵，應及時就醫。

### 駝絨襖

男、女、童 駝絨襖

特點：保暖性強、輕便耐穿、久用不結塊、水洗不成塊

經銷處：東洋 香港新街大廈1104室

### 金駝牌

駝絨襖

男、女、童 駝絨襖

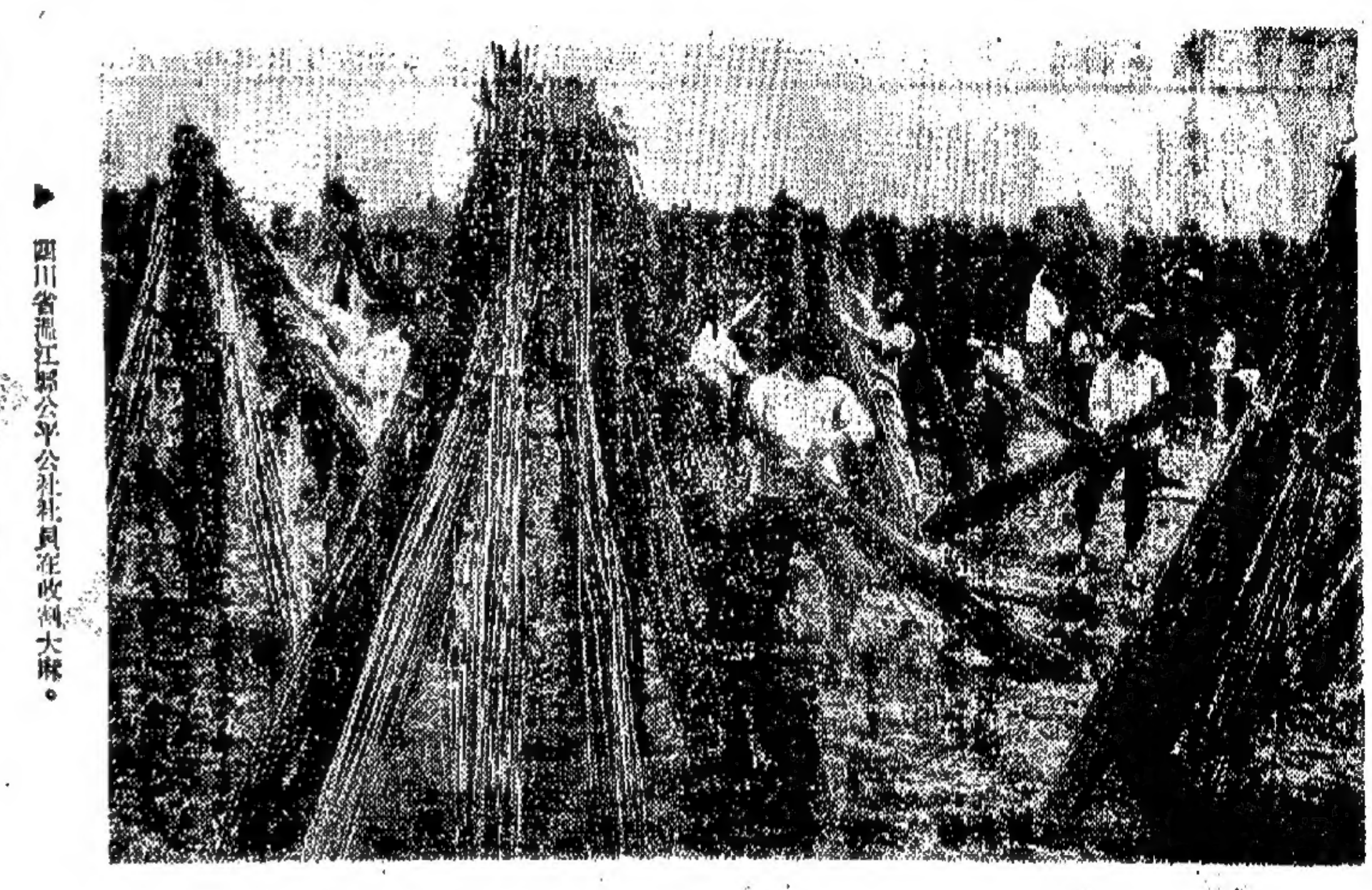
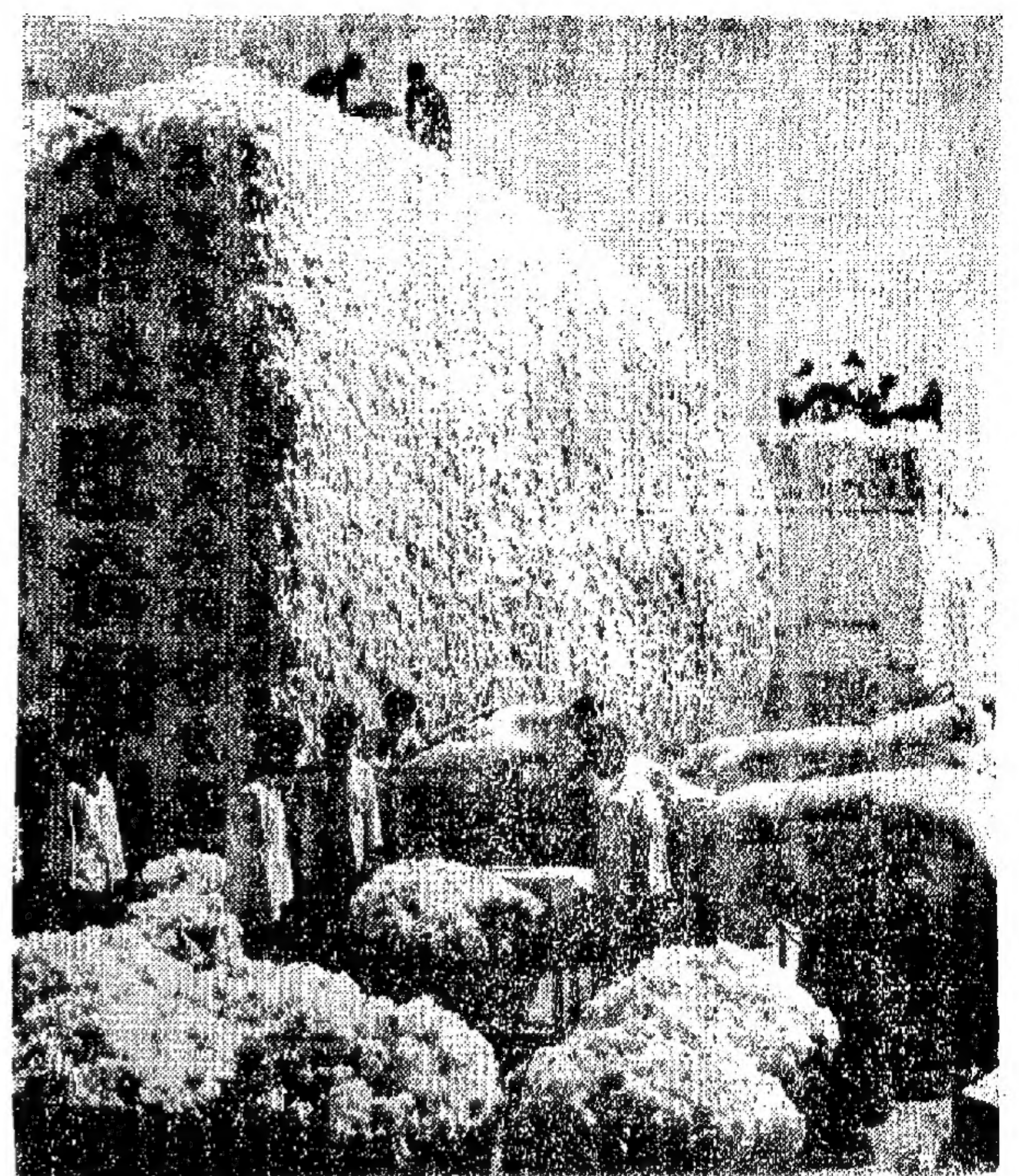
特點：保暖性強、輕便耐穿、久用不結塊、水洗不成塊

經銷處：東洋 香港新街大廈1104室



# 中國經濟作物又獲豐收

新華社圖片



▲站前收獲棉花的農民在休息。該區農民因收成豐碩，今年秋收，收穫力極強，棉花收成，較往年增加百分之二十。▲  
●收成好了，棉農們也樂於將棉花賣給國家，換取棉紗、棉布、棉油、棉糖。●外平水的新到，又使棉農的收成，在經濟上獲得豐收。●收成好了，棉農們也樂於將棉花賣給國家，換取棉紗、棉布、棉油、棉糖。●收成好了，棉農們也樂於將棉花賣給國家，換取棉紗、棉布、棉油、棉糖。



▲江蘇省海門縣山陽鎮棉農在收穫棉花。

## 武林三絕

九、寒風集

「寒風集」是武林三絕之一。它是由一位名震江湖的俠客所創。這位俠客名喚「寒風集」，他一生行俠仗義，救人無數。他的武功高深莫測，令人敬畏。他的故事在江湖上流傳甚廣，成為武林中的一段佳話。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

「寒風集」的武功，不僅在於其高深莫測，更在於其變化多端。他能夠根據不同的情況，靈活運用他的武功，使對手防不勝防。他的武功，是武林中的一大奇蹟。

## 殿本三國志改關羽壯繆侯

殿本三國志改關羽壯繆侯。這是一個關於《三國志》修訂的報導。報導指出，在最新的修訂版本中，關羽的稱號被改為「壯繆侯」。這一改動引起了廣泛的討論和爭議。有人認為這體現了對關羽的更高評價，也有人認為這與歷史不符。

殿本三國志改關羽壯繆侯。這是一個關於《三國志》修訂的報導。報導指出，在最新的修訂版本中，關羽的稱號被改為「壯繆侯」。這一改動引起了廣泛的討論和爭議。有人認為這體現了對關羽的更高評價，也有人認為這與歷史不符。



### 年一的進前步穩

謝夫華 著于舒(本)

正一九四七年，即民國三十六年，是中國抗戰以來，最艱苦的一年。在抗戰以前，中國經濟是極其落後的，工業生產力極低，農業生產力也極低，交通運輸極不發達，金融極不穩定，通貨膨脹極嚴重。抗戰以後，由於日本侵略，中國經濟進一步陷入絕境。但是，在抗戰以後，中國經濟在艱苦的環境中，經過了十年的發展，到一九四七年，已經有了長足的進步。這一年，中國經濟在抗戰以前，是極其落後的，工業生產力極低，農業生產力也極低，交通運輸極不發達，金融極不穩定，通貨膨脹極嚴重。抗戰以後，由於日本侵略，中國經濟進一步陷入絕境。但是，在抗戰以後，中國經濟在艱苦的環境中，經過了十年的發展，到一九四七年，已經有了長足的進步。這一年，中國經濟在抗戰以前，是極其落後的，工業生產力極低，農業生產力也極低，交通運輸極不發達，金融極不穩定，通貨膨脹極嚴重。抗戰以後，由於日本侵略，中國經濟進一步陷入絕境。但是，在抗戰以後，中國經濟在艱苦的環境中，經過了十年的發展，到一九四七年，已經有了長足的進步。

### 一條縱貫四省的輸油管

董思

從大慶油田到海拉爾，這條縱貫四省的輸油管，是中國抗戰以來，最艱苦的一年。在抗戰以前，中國經濟是極其落後的，工業生產力極低，農業生產力也極低，交通運輸極不發達，金融極不穩定，通貨膨脹極嚴重。抗戰以後，由於日本侵略，中國經濟進一步陷入絕境。但是，在抗戰以後，中國經濟在艱苦的環境中，經過了十年的發展，到一九四七年，已經有了長足的進步。這一年，中國經濟在抗戰以前，是極其落後的，工業生產力極低，農業生產力也極低，交通運輸極不發達，金融極不穩定，通貨膨脹極嚴重。抗戰以後，由於日本侵略，中國經濟進一步陷入絕境。但是，在抗戰以後，中國經濟在艱苦的環境中，經過了十年的發展，到一九四七年，已經有了長足的進步。

### 殿本三國志改關羽壯繆侯

夏平

「三國志」是中國歷史上的一部偉大著作，它不僅是一部歷史著作，也是一部文學著作。在「三國志」中，關羽被描寫成了一位忠義的將軍，而壯繆侯則被描寫成了一位勇猛的大將。在「三國志」中，關羽被描寫成了一位忠義的將軍，而壯繆侯則被描寫成了一位勇猛的大將。在「三國志」中，關羽被描寫成了一位忠義的將軍，而壯繆侯則被描寫成了一位勇猛的大將。

### 蘇聯「反酗酒」失敗

張金

蘇聯在「反酗酒」運動中，雖然取得了一些成績，但最終還是失敗了。這是由於蘇聯政府採取了錯誤的政策，導致了社會的不穩定。蘇聯政府應該吸取教訓，採取正確的政策，以解決社會問題。

### 回顧今年的音樂活動

金建

回顧今年的音樂活動，我們可以看到，中國音樂事業在抗戰以後，有了長足的進步。這是由於中國音樂家們在艱苦的環境中，堅持創作，為中國音樂事業做出了巨大的貢獻。

### 儒法鬥爭史概況(初稿)

北京大學儒法鬥爭史編寫小組

儒法鬥爭史概況(初稿) 北京大學儒法鬥爭史編寫小組。本文簡要介紹了儒法鬥爭的歷史背景、主要人物和事件。儒法鬥爭是中國歷史上的一個重要事件，它對中國社會和思想產生了深遠的影響。

### 去濕五花茶

鍾廣

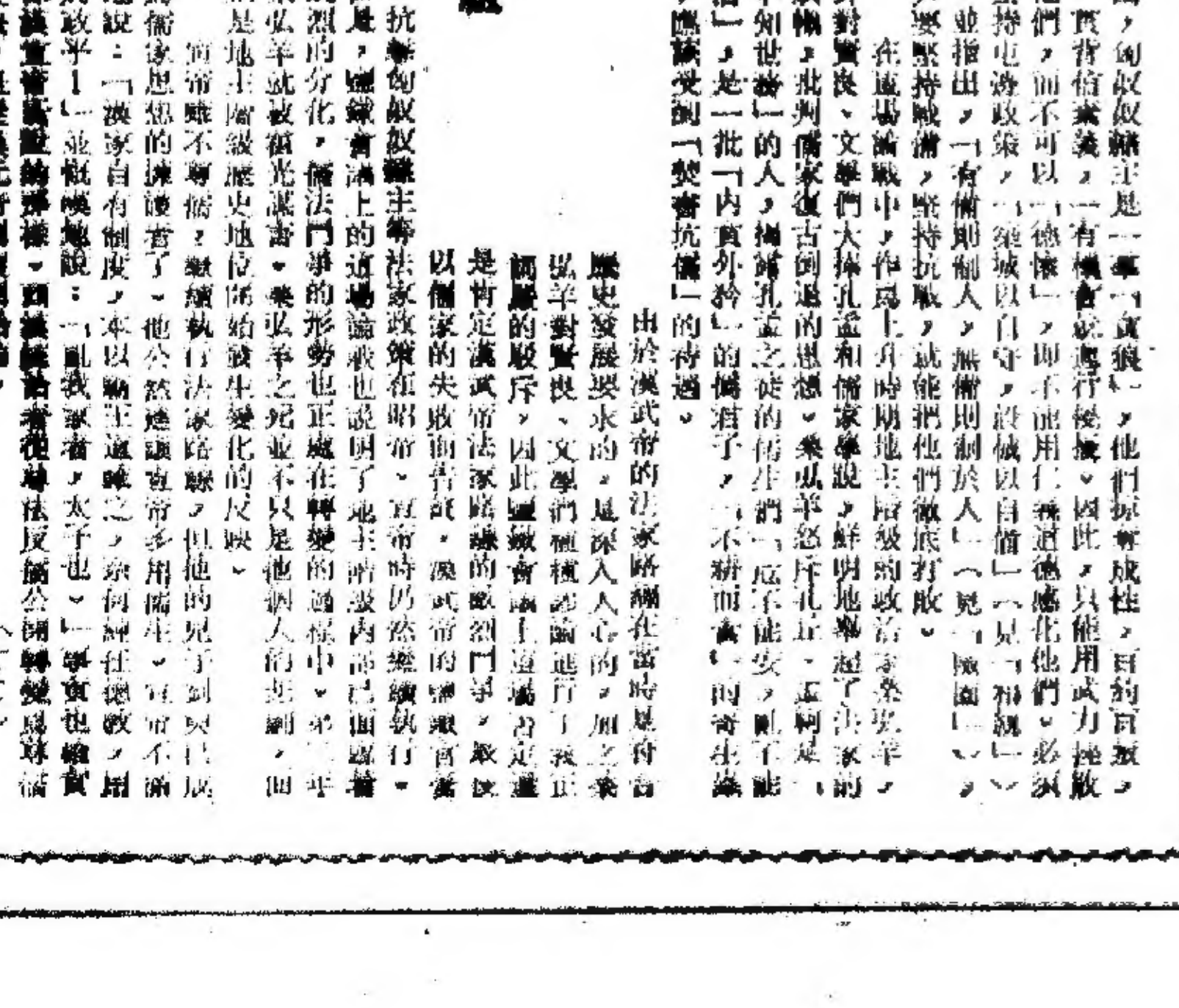
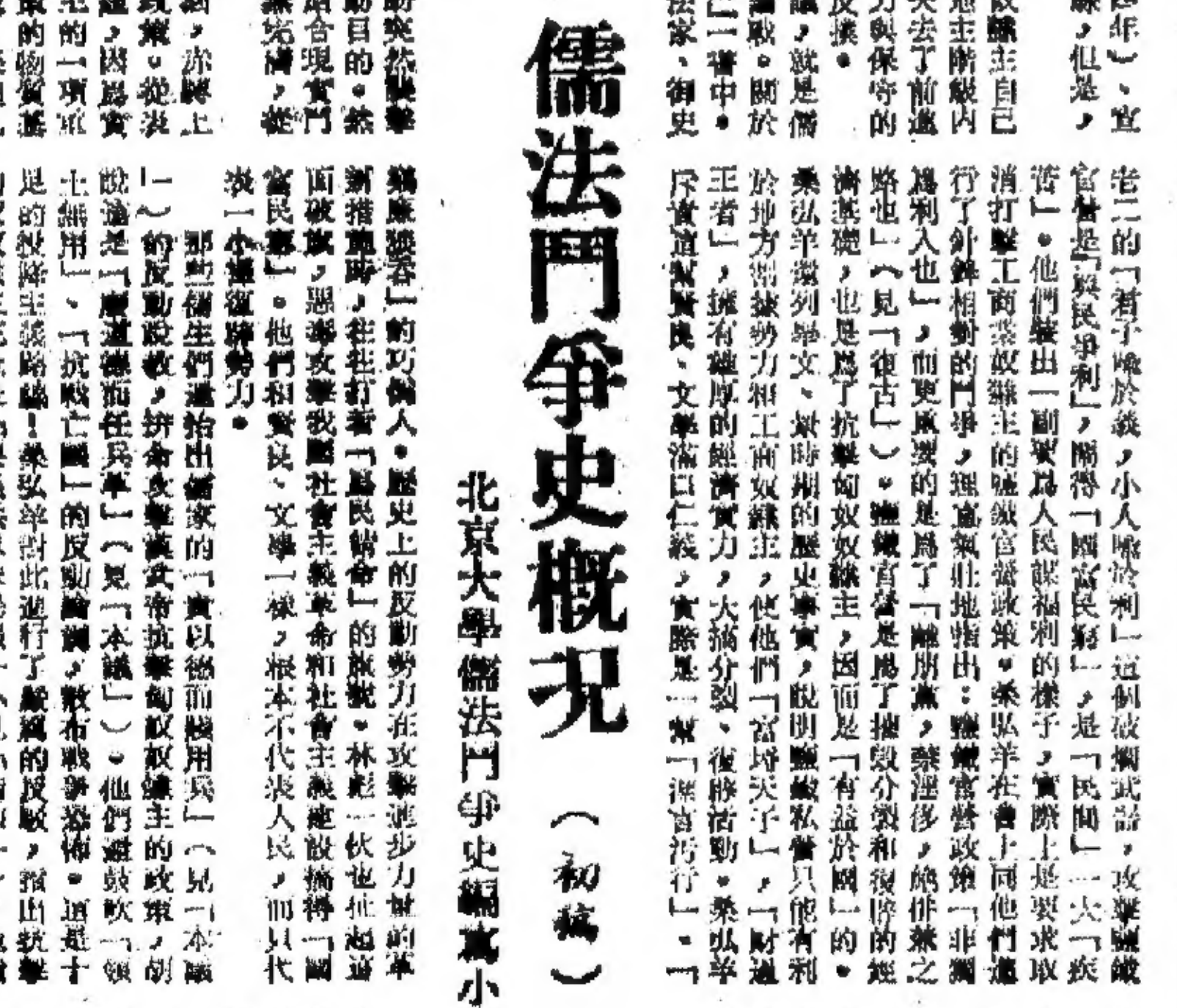
去濕五花茶是一種中藥茶，具有去濕、健脾、開胃的作用。它是由多種中藥材製成的，對於濕熱、脾虛、食慾不振等症有療效。

### 「活生性」

子謙

「活生性」是一種生活態度，它強調了生活的真實性和自然性。在「活生性」的觀點下，人們應該追求真實的生活，而不是虛偽和造作。

「活生性」是一種生活態度，它強調了生活的真實性和自然性。在「活生性」的觀點下，人們應該追求真實的生活，而不是虛偽和造作。在「活生性」的觀點下，人們應該追求真實的生活，而不是虛偽和造作。





# 中國經濟作物又獲豐收

新华书店



▲ 站前收牧運毛羊的收盤把社公民區陳厚為國。獲在任文品股完成解制又今年，業牧商農展力勞年幾近縣兩省海青 ▲  
 收成好得了豐鄉也作物商經等條、油、棉。外平平的樹了道文上置基的收牧年近在產維食糧除。年收成條三十三條城來到了年二六九。自業農中見年今  
 的漁收捕新個一。的縣野近南河河經。收成好得運花樣國中。年。農豐的斯丁有部些運、測、收、林

殿本三國志改關羽壯繆侯

[illegible][illegible][illegible]

「這好容易勸動你！」吳大爺說：「叫阿芳幫他回去，你收他不罷了麼？」

「我教他自然不罷了。」

這時發覺有了三下。他在床上下，這無法脫離，忽然醒來，別無他法。

但除此以外，別無他法。

憤慨的吞着酸水，沒有把握。他聽動之以利，有濟困窮人，他是容易被人欺騙的人，她的老主人，她也有辦法。

驟然醒來，他覺得對人起見，因。

可是，他實在疲勞，等樂中精神時，人影已杳。於是他獨自以，或者這具像幻像吧！再談他的睡去。又被他吵醒的嘴裏帶泥，在窗前一望，黑沉沉的，但在風流沉中，有一個影子更亮。

「誰？」吳大爺問。

「我！」吳大爺驚了。

這裏實在太黑暗了，他還得失去他苦楚，使他繼續，便使他能看見他變身如蛇。

「你！」當一個個人影漸漸消失失掉時，連喉嚨也會倒聲。

「唔，你不認得我嗎？那黑影是推開門了進去。」


(五)

「你答應了？」是多乾與其他的計劃有異  
趣？然而也不高的話，考慮呀！」  
「我不是拒絕你計劃，考慮呀！」  
「要是拒絕，就請你考慮了。」一派諷刺。  
是多乾渡了口大氣，說：「我後來才離開這  
裏。」  
「你住在什麼地方，希望你肯不計較我的。」  
「我不能賣面，希望你肯不計較我的。」  
「其實，本城許多偏僻的地方，本城打探員在滿  
街的處所，不過滿街有男婦，故此話語說得靈活  
些，你應該清楚你的難處。」  
「那麼你留在這裏嗎？」  
「我跟你收拾一下便走。」

三間報社停刊，正版的報紙，不容易找，稿子，亦落又翻下，落下了。」  
笑了一大陣的  
突然收斂了。  
嘆了口氣

「真圓  
還沒有找到  
工作，經過  
在那家印度  
絲綢公司做  
密客兼公關  
經理，不，她在那裏和爸爸可以支持她  
無微不至。」

小租越過  
夜，也找幾  
來，多得多  
了，又有如  
的，對面飽  
職業，飽飽  
「實得」  
「真圓  
不敢工，悶  
不，生得不



「真圓  
不敢工，悶  
不，生得不

[illegible][illegible][illegible]

九、塞外風雪

遇見老丈人

客飛說道：「這人須要有頭腦，暫且由他去吧。你的那位冤家朋友，唉，咱們也一同去看看他罷。」

真嬌，叫作玉蓮，姓王，她是老丈人和遠丈人朋友的妻子。

風鳴玉蓮道：「她叫玉蓮是這裏的土人的名字。我父親的冰雪，和她是親族。」根據老丈人見玉蓮時，不覺吃吃的笑道：

風鳴玉蓮道：「你笑什麼？」

客飛說道：「你這一個著作告訴客飛罷。」

說道：「我有這樣的病，不但不能去見朋友，又難辦了，緣故便是一般的土地和你們相會，還不得物火火火典禮。」

客飛說道：「說得是，我也想不到會在這裏遇見你老丈人。」

玉蓮道：「我們也有幾次會面。」

兩人邊走邊談，客飛說道：「玉蓮，你這人真英傑來，到此刻的銀兒，還是一個老嫗模樣的，還說得這好，」

玉蓮道：「風鳴玉蓮心中一動，她快得流淚的。」

「老夫天」她受了傷，你快得拍別。」

風鳴玉蓮道：「是黃人」

「老夫天」和重到別處人名字。」

老夫天更起，問道

風鳴玉蓮道：「我是老漢」

那個漢人男子，緩緩的轉身，口氣，說道：「你來知道」

風鳴玉蓮道：「玉蓮，謝謝」

老夫人道：「相別，」

[illegible]

**武林三絕**

梁羽生

梁羽生先生，這是一張他的書畫作品。畫面中，一位武俠人物（可能是梁羽生本人或其筆下角色）正以矯健的身姿躍起，手中握着一柄長劍，劍尖直指上方。人物的衣袂飄揚，充滿動感。背景簡單，突出了人物的動作。

隨着她走的是一個二十  
列的兒子柏霜了。  
原來她聽得柏霜的警告  
聞身，這一氣非同小可，果

不過，雖然並沒有在道來佛遇到水叔，只有偶然回家，他不想睡覺，靜中浮現許多人的形象，想與他們同享所願許多人的生和死。他想，死也不言而喻的。已經與我母親相識

.....

---

---

---

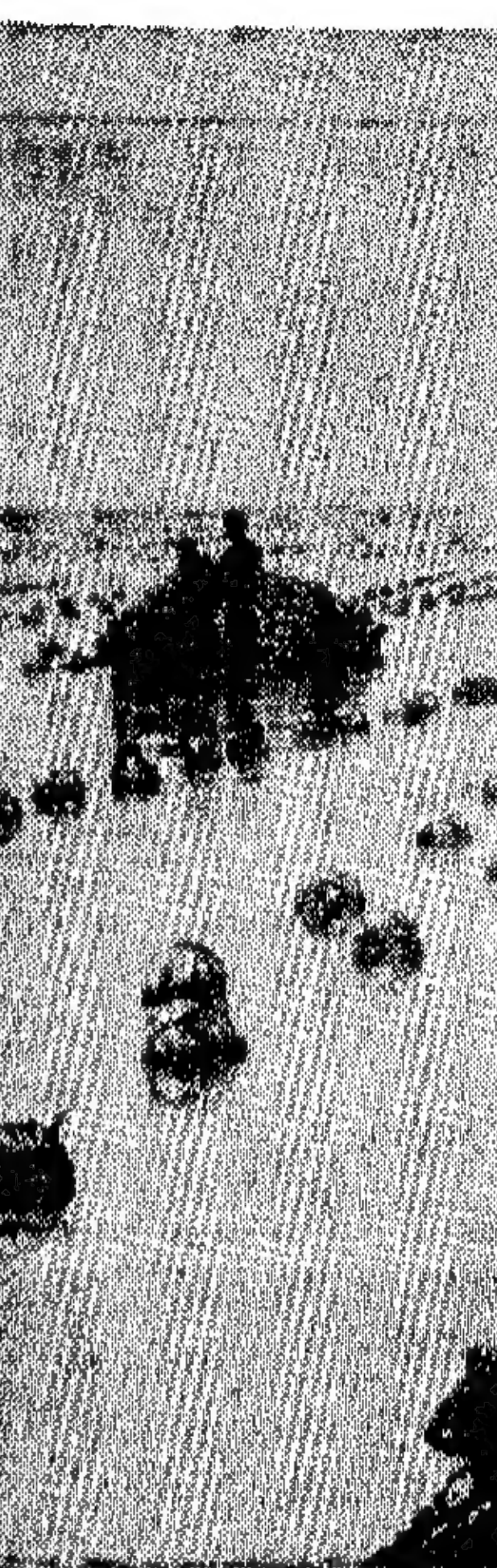
\_\_\_\_\_

100

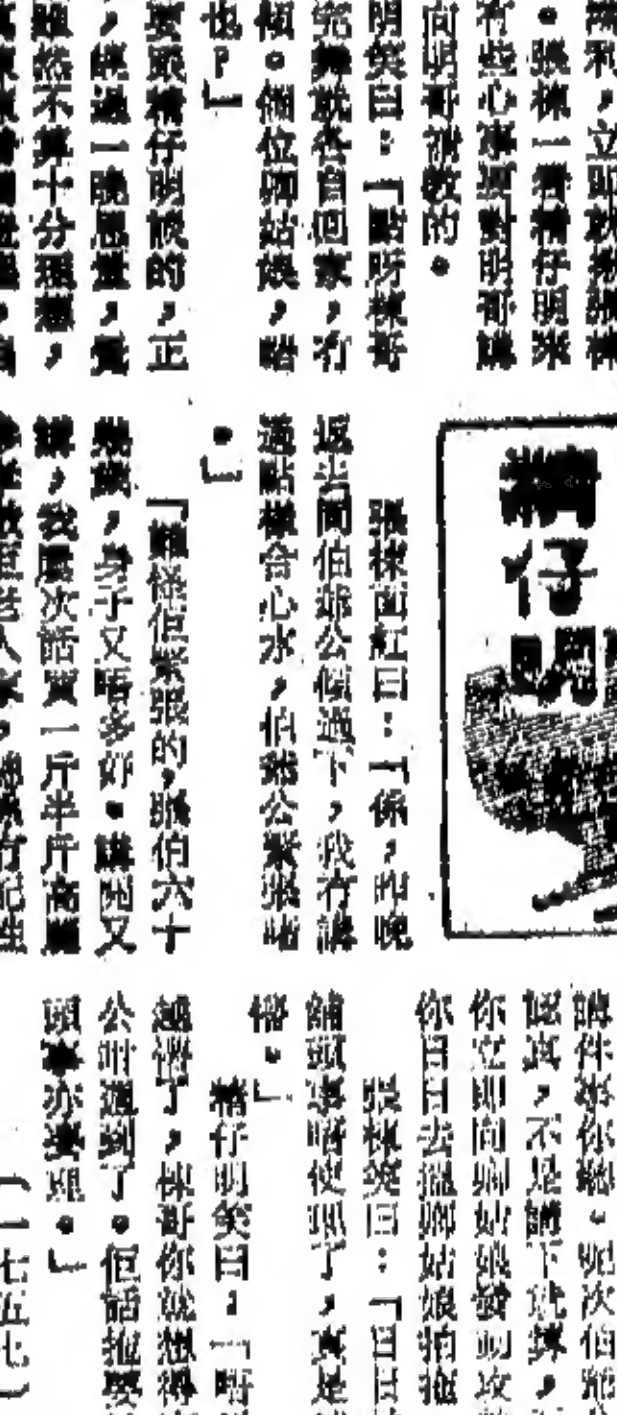




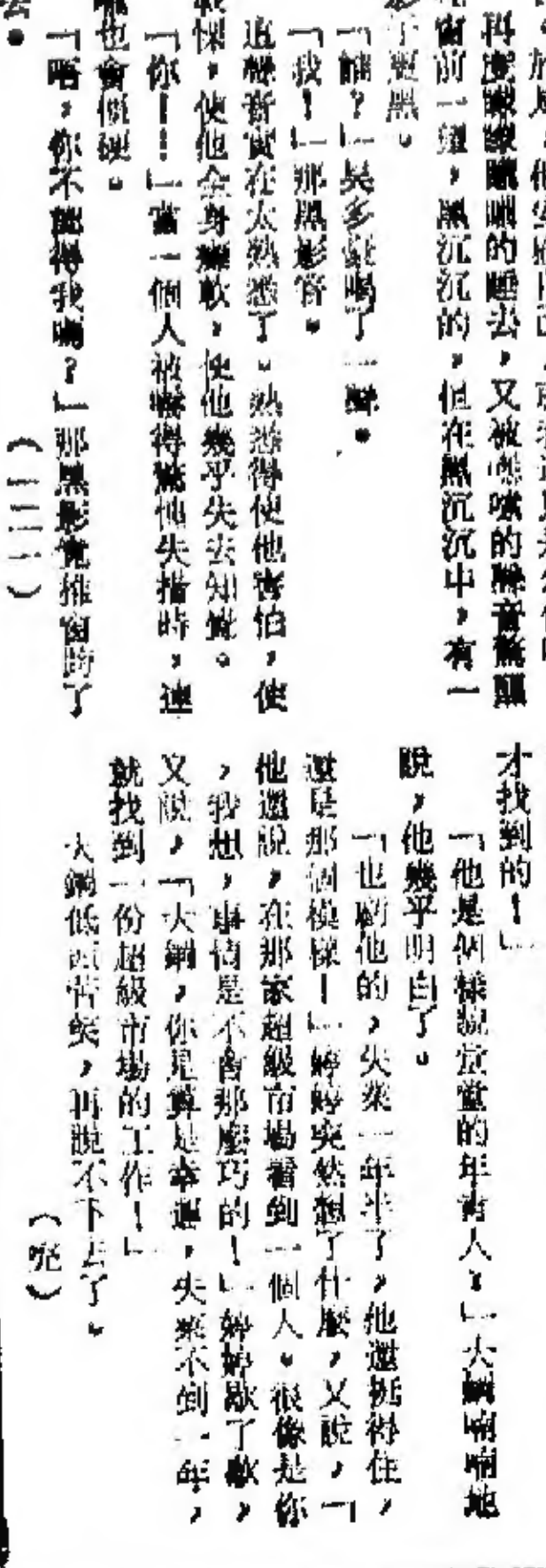
成收好了得獨都也作伴



去國離鄉，立即就教養院



去國離鄉，立即就教養院



去國離鄉，立即就教養院

## 殿本三國志改關羽壯穆侯

夏平

「三國志」是中國歷史上一部偉大的史書，也是中國文學史上的一部傑作。它不僅是研究三國歷史的必讀之書，也是了解中國文化的重要窗口。在歷史上，關羽被尊為「武聖」，他的形象深入人心。然而，在《三國志》中，關羽的形象卻與民間傳說大相逕庭。作者陳壽在書中將關羽描述為一個忠厚、樸實、甚至有些木訥的人物。這種描寫與民間所推崇的關公形象大不相同。本文旨在探討《三國志》中關羽形象的真實面貌，以及這種描寫背後的原因。

## 蘇聯「反酗酒」失敗

歷年

蘇聯在二戰後，為了重建國家，採取了嚴厲的「反酗酒」政策。然而，這項政策在實施過程中卻遭遇了巨大的失敗。蘇聯政府認為，酗酒是導致社會問題和生產力下降的主要原因之一。因此，他們採取了多項措施，包括限制酒類銷售、加強執法等。然而，這些措施並未能有效遏制酒類消費。相反，黑市交易興起，人們通過各種途徑獲取酒精。最終，蘇聯的「反酗酒」政策宣告失敗。這一失敗反映了蘇聯在社會改革方面的困難，以及民眾對傳統習俗的堅持。

## 一條縱貫四省的輸油管

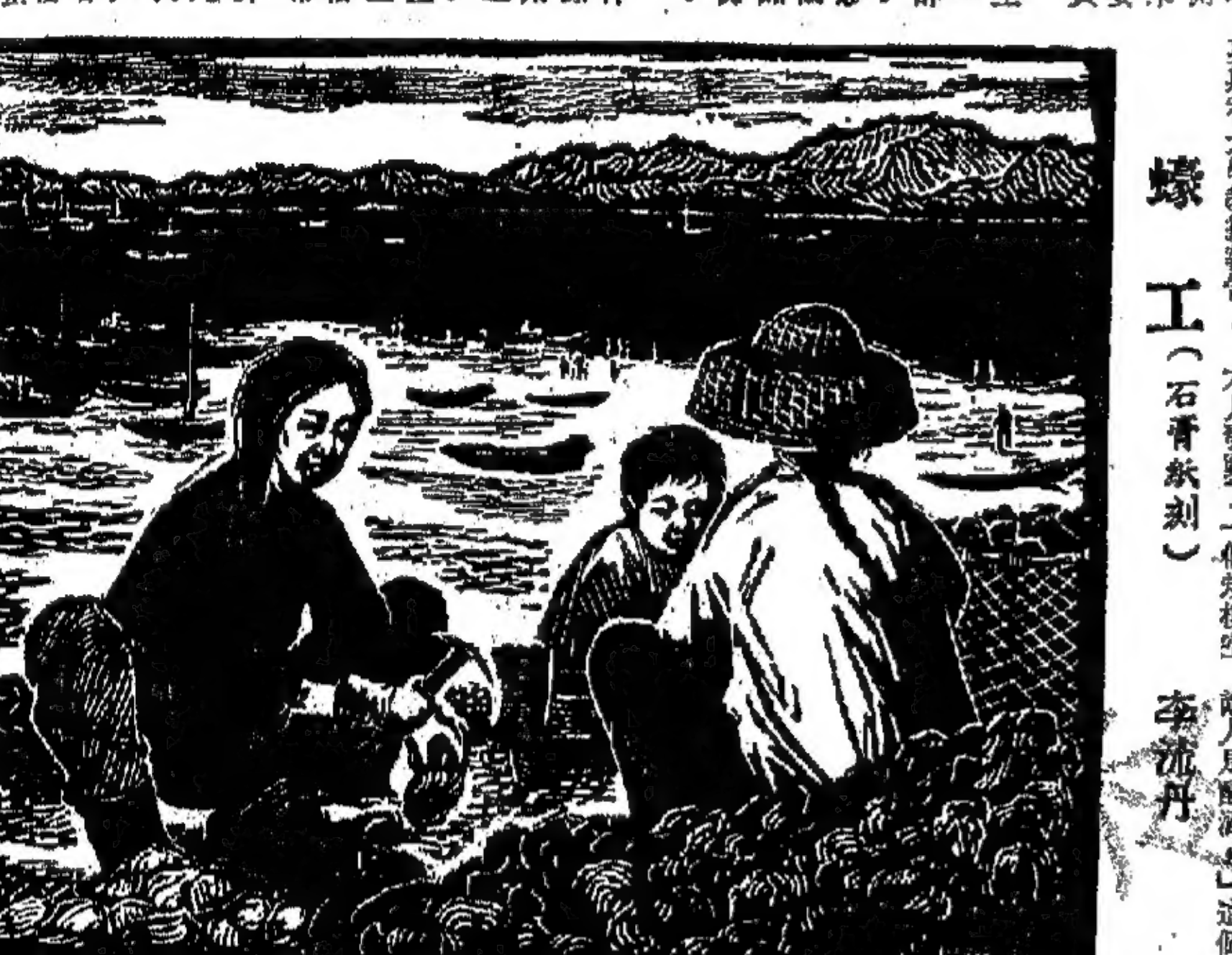
董思

一條縱貫四省的輸油管，這不僅是一個工程項目，更是一個象徵。它代表了中國在戰後重建中的雄心和實力。這條輸油管將貫穿四個省份，為當地的工業和農業提供穩定的能源供應。它的建成將大大改善當地的交通和經濟狀況，促進區域發展。這項工程的實施，也體現了政府對民生問題的關注和對未來發展的規劃。通過這項工程，我們可以看到中國在戰後重建中的巨大進步和對美好未來的堅定信心。



大公報

大公報



去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院

去國離鄉，立即就教養院







### 倫敦金融界人士預料

## 美黃金禁例明日解除

## 黃金投機潮可能重現

### 美議員放出將要求大量售金空氣

【本報訊】倫敦金融界人士預料，美黃金禁例明日解除，黃金投機潮可能重現。據悉，美議員已放出將要求大量售金空氣，美政府亦已準備好，在市場上出售大量黃金。據悉，美政府已準備好，在市場上出售大量黃金。據悉，美政府已準備好，在市場上出售大量黃金。

### 曼谷結算影響將過

## 泰商訂貨仍在觀望

### 涼天貨單訂購目前暫告中斷

【本報訊】泰國商會消息，曼谷結算影響將過，泰商訂貨仍在觀望。據悉，涼天貨單訂購目前暫告中斷。據悉，涼天貨單訂購目前暫告中斷。據悉，涼天貨單訂購目前暫告中斷。

### 農曆新年輸入柑

### 檳城商要求減稅

【本報訊】檳城商會消息，農曆新年輸入柑，檳城商要求減稅。據悉，農曆新年輸入柑，檳城商要求減稅。據悉，農曆新年輸入柑，檳城商要求減稅。

### 港製品輸往美英日

### 十月份數值均大減

### 布正玩具膠鞋類為今年最低

【本報訊】香港製品輸往美英日，十月份數值均大減。據悉，布正玩具膠鞋類為今年最低。據悉，布正玩具膠鞋類為今年最低。據悉，布正玩具膠鞋類為今年最低。

### 瑞典貨價微順

### 港商訂明年首季貨一批

【本報訊】瑞典貨價微順，港商訂明年首季貨一批。據悉，瑞典貨價微順，港商訂明年首季貨一批。據悉，瑞典貨價微順，港商訂明年首季貨一批。

### 來續陸味臘

### 旺暢漸路銷

### 穩價盤大貨各日近

【本報訊】來續陸味臘，旺暢漸路銷，穩價盤大貨各日近。據悉，來續陸味臘，旺暢漸路銷，穩價盤大貨各日近。據悉，來續陸味臘，旺暢漸路銷，穩價盤大貨各日近。

### 港金再創高價

### 達一四二點三元

【本報訊】港金再創高價，達一四二點三元。據悉，港金再創高價，達一四二點三元。據悉，港金再創高價，達一四二點三元。

### 倉位空出待貨

### 目前倉貨以原料為多

【本報訊】倉位空出待貨，目前倉貨以原料為多。據悉，倉位空出待貨，目前倉貨以原料為多。據悉，倉位空出待貨，目前倉貨以原料為多。

### 股票市場人心觀望

### 市價上升交易平凡

【本報訊】股票市場人心觀望，市價上升交易平凡。據悉，股票市場人心觀望，市價上升交易平凡。據悉，股票市場人心觀望，市價上升交易平凡。

### 工商郵寄服務

### 明日加收費

【本報訊】工商郵寄服務，明日加收費。據悉，工商郵寄服務，明日加收費。據悉，工商郵寄服務，明日加收費。

### 表價匯幣外對幣民人

### 人幣對幣外幣對幣

【本報訊】表價匯幣外對幣民人，人幣對幣外幣對幣。據悉，表價匯幣外對幣民人，人幣對幣外幣對幣。據悉，表價匯幣外對幣民人，人幣對幣外幣對幣。

### 稀景氣

各隊要加一補助

武裝

### 夢春斷殘

李雲飛

### 安娜卡列尼娜

安娜卡列尼娜

### 都影

都影

### Y.S. LINE

Y.S. LINE

### MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

### 華夏企業有限公司

華夏企業有限公司

### Y.S. LINE

Y.S. LINE

### MEISHIN LINE

MEISHIN LINE

### TOHO LINE

TOHO LINE

### TOHO LINE

TOHO LINE



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMERICAN MIST	北角	今日	怡和
NEVADA MARU	北角	今日	怡和
CHEUNG HAU	北角	今日	怡和
BIGALDE	北角	今日	怡和
LONGWIND	北角	今日	怡和
RAMON VERETT	北角	今日	怡和
SUN CUPID	北角	今日	怡和
HUI LAI No. 2	北角	今日	怡和
GOODWILL	北角	今日	怡和
KING HWA	北角	今日	怡和
SAVOYDEAN	北角	今日	怡和
TATEKAWA MARU	北角	今日	怡和
S.A. ALPHA	北角	今日	怡和
LUCKY STAR	北角	今日	怡和
GOLDEN BRIDGE	北角	今日	怡和
ZAANCK	北角	今日	怡和
CITY OF EDINBURGH	北角	今日	怡和

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMERICAN MIST	北角	今日	怡和
NEVADA MARU	北角	今日	怡和
CHEUNG HAU	北角	今日	怡和
BIGALDE	北角	今日	怡和
LONGWIND	北角	今日	怡和
RAMON VERETT	北角	今日	怡和
SUN CUPID	北角	今日	怡和
HUI LAI No. 2	北角	今日	怡和
GOODWILL	北角	今日	怡和
KING HWA	北角	今日	怡和
SAVOYDEAN	北角	今日	怡和
TATEKAWA MARU	北角	今日	怡和
S.A. ALPHA	北角	今日	怡和
LUCKY STAR	北角	今日	怡和
GOLDEN BRIDGE	北角	今日	怡和
ZAANCK	北角	今日	怡和
CITY OF EDINBURGH	北角	今日	怡和

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMERICAN MIST	北角	今日	怡和
NEVADA MARU	北角	今日	怡和
CHEUNG HAU	北角	今日	怡和
BIGALDE	北角	今日	怡和
LONGWIND	北角	今日	怡和
RAMON VERETT	北角	今日	怡和
SUN CUPID	北角	今日	怡和
HUI LAI No. 2	北角	今日	怡和
GOODWILL	北角	今日	怡和
KING HWA	北角	今日	怡和
SAVOYDEAN	北角	今日	怡和
TATEKAWA MARU	北角	今日	怡和
S.A. ALPHA	北角	今日	怡和
LUCKY STAR	北角	今日	怡和
GOLDEN BRIDGE	北角	今日	怡和
ZAANCK	北角	今日	怡和
CITY OF EDINBURGH	北角	今日	怡和

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
AMERICAN MIST	北角	今日	怡和
NEVADA MARU	北角	今日	怡和
CHEUNG HAU	北角	今日	怡和
BIGALDE	北角	今日	怡和
LONGWIND	北角	今日	怡和
RAMON VERETT	北角	今日	怡和
SUN CUPID	北角	今日	怡和
HUI LAI No. 2	北角	今日	怡和
GOODWILL	北角	今日	怡和
KING HWA	北角	今日	怡和
SAVOYDEAN	北角	今日	怡和
TATEKAWA MARU	北角	今日	怡和
S.A. ALPHA	北角	今日	怡和
LUCKY STAR	北角	今日	怡和
GOLDEN BRIDGE	北角	今日	怡和
ZAANCK	北角	今日	怡和
CITY OF EDINBURGH	北角	今日	怡和

入口船期預告

船名	由	到	代理
DOLLY SKOU	南	1月2	怡和
MONDO	南	1月2	怡和
TAIKO MARU	南	1月2	怡和
AKAZUNA MARU	南	1月2	怡和
ONWARD ELITE	南	1月2	怡和
CARIBBEAN STAR	南	1月2	怡和
FELICITY	南	1月2	怡和
KEYO MARU	南	1月2	怡和
MAY PRINCE	南	1月2	怡和
MOON STAR	南	1月2	怡和
JOINVILLE	南	1月2	怡和
ASIA LAKE	南	1月2	怡和
STRAAT NASSAU	南	1月2	怡和
HANGANG GLORY	南	1月2	怡和
KAI MARU	南	1月2	怡和
STRAAT PUTAMU	南	1月2	怡和
ATLANTA	南	1月2	怡和
KOKAI MARU	南	1月2	怡和
PHILIPPINE MARU	南	1月2	怡和
ELYSIAN STAR	南	1月2	怡和
INTELLECT	南	1月2	怡和
DAITO MARU	南	1月2	怡和
STRAAT BALI	南	1月2	怡和
GISO MARU No. 45	南	1月2	怡和
KOSTOCCA	南	1月2	怡和
KWONG WAI	南	1月2	怡和
GWANG FUI	南	1月2	怡和
GWANG GUDE	南	1月2	怡和
KOSHO MARU	南	1月2	怡和
ANNA BAKKE	南	1月2	怡和
HENRIETTE MAERSK	南	1月2	怡和
RIO DE JANEIRO MARU	南	1月2	怡和
CLEMENTINE	南	1月2	怡和
HAN YONG	南	1月2	怡和
FUSHIMI MARU	南	1月2	怡和
SANSHIN STAR	南	1月2	怡和
FUTAMI MARU	南	1月2	怡和
GLORY KNIGHT	南	1月2	怡和
AMOOA	南	1月2	怡和
KOTA KINABALU	南	1月2	怡和
OREGON	南	1月2	怡和
KINGSVILLE	南	1月2	怡和
EXPORT COURIER	南	1月2	怡和
THOMAS JEFFERSON	南	1月2	怡和
AMERICAN MAIL	南	1月2	怡和
PROTABEIRA	南	1月2	怡和
IKO MARU	南	1月2	怡和
STRAAT LOMBOK	南	1月2	怡和
STRAAT MOZAMBIQUE	南	1月2	怡和
AMERICAN LEGION	南	1月2	怡和
TJAHAJA BARU	南	1月2	怡和
PACIFIC BEAR	南	1月2	怡和
PROTATOKYO	南	1月2	怡和
GLORIA MARU	南	1月2	怡和
EASTERN MINION	南	1月2	怡和
ENGLAND MARU	南	1月2	怡和
MURRAY EVERETT	南	1月2	怡和
NAGATO MARU	南	1月2	怡和
SL. GALLOWAY	南	1月2	怡和
KEYO MARU No. 3	南	1月2	怡和
HAI MING	南	1月2	怡和
MIKOLAJ REJ	南	1月2	怡和
CHARLOTTE MAERSK	南	1月2	怡和
ORCHARD GOLD	南	1月2	怡和
MONT BLANC MARU	南	1月2	怡和
PRIE, VAN BUREN	南	1月2	怡和
PROMETHEUS	南	1月2	怡和
JAMMA JENSEN	南	1月2	怡和
MARDECO	南	1月2	怡和
QUEEN STAR	南	1月2	怡和
STRAAT HOBART	南	1月2	怡和
MING CHIH	南	1月2	怡和
ORIENTAL ENTERPRISE	南	1月2	怡和
HALLBORG	南	1月2	怡和
CITY OF EDINBURGH	南	1月2	怡和
SHANSI	南	1月2	怡和
PATROCLOS	南	1月2	怡和
PAYLOVO	南	1月2	怡和
BULSOUE	南	1月2	怡和
PIES, JOHNSON	南	1月2	怡和
LOVY BAKKE	南	1月2	怡和
RECEP MARU	南	1月2	怡和
NEPTUNE EMERALD	南	1月2	怡和
SELANDIA	南	1月2	怡和
WALLERKIL	南	1月2	怡和
SOUTHERN MARINER	南	1月2	怡和
LUNA MAERSK	南	1月2	怡和
SINKIANG	南	1月2	怡和
KWANG TUNG	南	1月2	怡和
CHEUNG CHAU	南	1月2	怡和
TAIPOOSHAN	南	1月2	怡和
HAI LONG	南	1月2	怡和
SENZAN MARU No. 1	南	1月2	怡和
TAICHUNGSHAN	南	1月2	怡和
ZAMBOANGA	南	1月2	怡和
LEMONS	南	1月2	怡和
OSAKA BAY	南	1月2	怡和
PACIFIC ASIA No. 1	南	1月2	怡和
PACIFIC KNOWN	南	1月2	怡和
GRODEKOVO	南	1月2	怡和
BAY BRIDGE	南	1月2	怡和
SL. DELEGATE	南	1月2	怡和
RAGA MARU	南	1月2	怡和
STAR DELATON	南	1月2	怡和
CHUNG CHAU	南	1月2	怡和
LOMOKAN MARU	南	1月2	怡和

入口船期預告

船名	由	到	代理
DOLLY SKOU	南	1月2	怡和
MONDO	南	1月2	怡和
TAIKO MARU	南	1月2	怡和
AKAZUNA MARU	南	1月2	怡和
ONWARD ELITE	南	1月2	怡和
CARIBBEAN STAR	南	1月2	怡和
FELICITY	南	1月2	怡和
KEYO MARU	南	1月2	怡和
MAY PRINCE	南	1月2	怡和
MOON STAR	南	1月2	怡和
JOINVILLE	南	1月2	怡和
ASIA LAKE	南	1月2	怡和
STRAAT NASSAU	南	1月2	怡和
HANGANG GLORY	南	1月2	怡和
KAI MARU	南	1月2	怡和
STRAAT PUTAMU	南	1月2	怡和
ATLANTA	南	1月2	怡和
KOKAI MARU	南	1月2	怡和
PHILIPPINE MARU	南	1月2	怡和
ELYSIAN STAR	南	1月2	怡和
INTELLECT	南	1月2	怡和
DAITO MARU	南	1月2	怡和
STRAAT BALI	南	1月2	怡和
GISO MARU No. 45	南	1月2	怡和
KOSTOCCA	南	1月2	怡和
KWONG WAI	南	1月2	怡和
GWANG FUI	南	1月2	怡和
GWANG GUDE	南	1月2	怡和
KOSHO MARU	南	1月2	怡和
ANNA BAKKE	南	1月2	怡和
HENRIETTE MAERSK	南	1月2	怡和
RIO DE JANEIRO MARU	南	1月2	怡和
CLEMENTINE	南	1月2	怡和
HAN YONG	南	1月2	怡和
FUSHIMI MARU	南	1月2	怡和
SANSHIN STAR	南	1月2	怡和
FUTAMI MARU	南	1月2	怡和
GLORY KNIGHT	南	1月2	怡和
AMOOA	南	1月2	怡和
KOTA KINABALU	南	1月2	怡和
OREGON	南	1月2	怡和
KINGSVILLE	南	1月2	怡和
EXPORT COURIER	南	1月2	怡和
THOMAS JEFFERSON	南	1月2	怡和
AMERICAN MAIL	南	1月2	怡和
PROTABEIRA	南	1月2	怡和
IKO MARU	南	1月2	怡和
STRAAT LOMBOK	南	1月2	怡和
STRAAT MOZAMBIQUE	南	1月2	怡和
AMERICAN LEGION	南	1月2	怡和
TJAHAJA BARU	南	1月2	怡和
PACIFIC BEAR	南	1月2	怡和
PROTATOKYO	南	1月2	怡和
GLORIA MARU	南	1月2	怡和
EASTERN MINION	南	1月2	怡和
ENGLAND MARU	南	1月2	怡和
MURRAY EVERETT	南	1月2	怡和
NAGATO MARU	南	1月2	怡和
SL. GALLOWAY	南	1月2	怡和
KEYO MARU No. 3	南	1月2	怡和
HAI MING	南	1月2	怡和
MIKOLAJ REJ	南	1月2	怡和
CHARLOTTE MAERSK	南	1月2	怡和
ORCHARD GOLD	南	1月2	怡和
MONT BLANC MARU	南	1月2	怡和
PRIE, VAN BUREN	南	1月2	怡和
PROMETHEUS	南	1月2	怡和
JAMMA JENSEN	南	1月2	怡和
MARDECO	南	1月2	怡和
QUEEN STAR	南	1月2	怡和
STRAAT HOBART	南	1月2	怡和
MING CHIH	南	1月2	怡和
ORIENTAL ENTERPRISE	南	1月2	怡和
HALLBORG	南	1月2	怡和
CITY OF EDINBURGH	南	1月2	怡和
SHANSI	南	1月2	怡和
PATROCLOS	南	1月2	怡和
PAYLOVO	南	1月2	怡和
BULSOUE	南	1月2	怡和
PIES, JOHNSON	南	1月2	怡和
LOVY BAKKE	南	1月2	怡和
RECEP MARU	南	1月2	怡和
NEPTUNE EMERALD	南	1月2	怡和
SELANDIA	南	1月2	怡和
WALLERKIL	南	1月2	怡和
SOUTHERN MARINER	南	1月2	怡和
LUNA MAERSK	南	1月2	怡和
SINKIANG	南	1月2	怡和
KWANG TUNG	南	1月2	怡和
CHEUNG CHAU	南	1月2	怡和
TAIPOOSHAN	南	1月2	怡和
HAI LONG	南	1月2	怡和
SENZAN MARU No. 1	南	1月2	怡和
TAICHUNGSHAN	南	1月2	怡和
ZAMBOANGA	南	1月2	怡和
LEMONS	南	1月2	怡和
OSAKA BAY	南	1月2	怡和
PACIFIC ASIA No. 1	南	1月2	怡和
PACIFIC KNOWN	南	1月2	怡和
GRODEKOVO	南	1月2	怡和
BAY BRIDGE	南	1月2	怡和
SL. DELEGATE	南	1月2	怡和
RAGA MARU	南	1月2	怡和
STAR DELATON	南	1月2	怡和
CHUNG CHAU	南	1月2	怡和
LOMOKAN MARU	南	1月2	怡和

入口船期預告

船名	由	到	代理
安泰依頓	ONWARD ELITE	南非	1月3
華島丸	MUNESHIMA MARU	西非	1月3
華新寶丸	PHIL. MARU	東非	1月3
萊文	CLEMENTINE	角城西非	1月3
發源	AMOOKA J	南非	1月4
士打巴里	STRAAT BALI	南非	1月4
杜威	JOINVILLE	西南非	1月6
士打林下	STRAAT LOMBOK	東非	1月6
瑪嘉莉	MARGARET CORD	西非	1月11
金橋	GOLD BRIDGE	西非	1月16
哲南	TSING CHAU	西南非	1月22
打拉不拉	STRAAT PUTAMU	東南非	1月22
士打士拉	ATLANTA PLATA MARU	西非	1月25
邊爾士	STRAAT FRESQU	西非	1月26
士打拉連	BENLAWEERS	南非	1月31
士打拉連	STRAAT LUANDA	東非	2月3
福賓	FORBIN	西非	2月5
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	2月8
士打富士	STRAAT FUSHIMI	南非	2月8
伊勢丸	ISE-MARU	南非	2月9
西雅圖丸	SEATTLE MARU	南非	2月10

東南亞線

船名	由	到	代理
滿都	MONDO	馬尼拉	1月2
奧月	MINI-LUNAR	馬尼拉	1月2
國興	FLORISHING COUNTRY	曼谷	2月2
東興	DON KENA	馬尼拉	1月2
嘉禾	GOODWILL	馬尼拉	1月2
依利沙里	FLYSIAN STAR	曼谷	1月2
順發	FELICITY	曼谷	1月3
祥泰	KEYIO MARU	新加坡巴生	1月3
大龍山	TAILONGSHAN	曼谷	1月3
亞細亞	ASIA LAKE	亞庇山打根	1月3
華海丸	KOKAI MARU	新加坡	1月3
奧斯	MAY PRINCE	新加坡巴生	1月3
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	1月3
光輝	KWONG PAI	新加坡巴生	1月3
偉發	GREAT GUIDE	新加坡巴生	1月3
光輝武士	GLORY KNIGHT	新加坡巴生	1月4
維光丸	KO. MARU	新加坡巴生	1月5
第45奧奈丸	ISO MARU No.45	新加坡	1月5
輝光	TJAHJA BARU	新加坡巴生	1月5
東興	EASTERN MINION	馬尼拉	1月5
中聯二號	CHUNG LIEN No.2	曼谷	1月5
漢金	ORCHARD GOLD	新加坡	1月6
華那富的	WABJUBA	印尼	1月6
東寧	MARDECO	新加坡巴生	1月6
明仁投資	MINGREN INVESTMENT	三寶壟	1月6
東信	EASTERN FAITH	新加坡巴生	1月6
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	1月6
美國	MINI LIZARD	馬尼拉	1月8
美國	AMERICAN MAIN	新加坡	1月8
多瑪林	TOMBATU	印尼	1月10
第一山丸	SENZAN MARU No.1	新加坡	1月10
奧美美	BULSOOK	曼谷	1月10
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月11
太安	PACIFIC ASIA No.1	馬尼拉斗湖	1月11
大寶山	TAIROOSHAN	新加坡坡蘭	1月11
奧利	MINI LUNAR	馬尼拉	1月11
奧美利	MINIKITCH JESSIE	新加坡巴生	1月11
滿都	MONDO	馬尼拉	1月11
金銀二號	GOLD STAR II	印尼	1月11
榮華成就	EMMA JESSEN	新加坡巴生	1月11
明仁建設	MINGREN ESTABLISHMENT	印尼	1月11
詩美	SIMANI	馬尼拉	1月11
長城	KOTA PANJANG	新加坡坡蘭	1月11
海多	HAI DOK	亞庇山打根	1月11

台灣、南朝鮮、日本線

船名	由	到	代理
泰光丸	TAIKO MARU	高松日本	1月2
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	1月2
東興	TUNG FAU	基隆	1月3
三信星	SANSHIN STAR	日本	1月3
明仁	MING IJ	基隆	1月3
第三星光丸	KYOIKO MARU No.3	高松日本	1月4
米高丸	NIKOLAI RIJ	日本	1月6
皇后星	QUEEN STAR	釜山	1月6
美南	AMERICAN MAIN	高雄	1月6
東海	TUNG HAI	高雄	1月6
海昌	HAI MING	基隆	1月7
泰來	TAI LAI	高雄	1月7
海寶	HALLBORG	日本	1月7
光相	KWONG WO	大阪	1月7

火、車、時、刻、表

九龍	到離(冬令時間)	九龍	
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時35	8時38	10時00
11時43	12時45	10時06	11時13
下午 12時53	1時08	11時14	1時24
1時45	2時49	12時24	1時49
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	4時06	2時26	3時34
5時12	6時42	3時33	4時41
5時54	6時57	4時15	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時46	8時14
9時47	10時50	8時57	9時14
(E) 10時30	11時33	9時19	10時25
(S) 11時00	0時03		

附註：表內有「E」，在星期六停開，有「S」的只在星期六停開。

新加坡	到離(北京時間)	新加坡	
上午 1時00	上午 1時40	上午 7時25	上午 8時30
下午 1時05	下午 2時40	上午 8時20	上午 10時00
下午 3時30	下午 7時50	上午 9時15	下午 2時00